Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣言書

版の住所、私書簿、国籍は下記の私の氏名の後に記載された選り です。 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願してい る発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の名称が複数の場 会)であると信じています。 「おもっと信じています。 上記発明の明細書(下記の編で×目がついていない場合は、 本書に挙付)は、 「国路は顕著号を」とし、 (該当する場合)」に訂正されました。 「成法・特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。 本語に表明します。 本語に表明します。 本語に表明します。 本語に表明します。 本語に表明します。 本語に表明に表明を表明を表明を表明を表明を表明を表明を表明といることを記述を表明に表明を表明といることを記述を表明に表明を表明を表明といることを表明とないます。 本語に表明といることを表明といることを表明を表明されることを表明とないます。 本語に表明とないます。 本語に表明とないます。 本語は表明といることを表明と表明に表明を表明とないます。 本語は表明とないます。 本語は表明といる言葉を表明といることを表明と表明を表明とないます。 本語は表明とないます。 本語は表明といる言葉を表明といる言葉を表明とないます。 本語は表明といる言葉を表明とないます。 本語は表明といる言葉を表明とないます。 本語は表明といる言葉を表明とないます。 本語は表明といる言葉を表明といる言葉を表明とないます。 本語は表明とないます。 本語は表明といる言葉を表明といる言葉を表明とないます。 本語は表明といる言葉を表明といる言葉を表明とないます。 本語は表明といる言葉を表明といる言葉を表明とないます。 本語は表明といる言葉を表明とないます。 本語は表明とないます。 本語は表明を表明とないます。 本語は表明といる言葉を表明とないます。 本語は表明を表明とないます。 本語は表明とないます。 本語は表明とないまする。 本語は表明とないます。 本語は表明とないまする。 本語は表明とないまする。 本語は表明とないまする。 本語は表明とないまする。 本語は表明とないまする。 本語は表明とないまする。 本語は表明とないまする。 本語は表明とないまする。 本語は表明とないまする。 本語はないまする。 本語は表明とないまする。 本語は述述を表明とないまする。 本語はまする。 本語はまするないまする。 本語はまする。 本語はまする。 本語は表明とないまする。 本語は述述はまする。 本	下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:			
おいます。 まいます。 まいますす。 まいますす。 まいます。 まいますます。 まいますまたます。 まいますます。 まいますます。 まいますまたますます。 まいますます。 まいますます。 まいますます。 まいますまたます。 まいますます。 まいますます。 まいますます。 まいますまたますます。 まいますます。 まいますまたますますます。 まいますますまたますますます。 まいますますまたますますます。 まいますますますまたますますます。 まいますますまたますますますまたますますますますまたますますますますまたますますますますますまたますますますまたますますますますまたますますますますまたますますますますまたますまたますますまたますまたますますまたますまたますますまた		poor omes deduces and deductions are as stated			
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、	る発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者 (下配の氏名が一 つの場合) もしくは最初かつ共同発明者 (下配の名称が複数の場	name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention			
本書に張付)は、 following box is checked: □ 月 目に提出され、米国出額番号または特許協定条約 国際出額番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。					
国際出版書号を					
理解していることをここに表明します。 contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 私は 連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 頃に定義されるとおり. I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	国際出願番号をとし、	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on			
特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.		contents of the above identified specification, including the			
Page 1 of _3_	特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを	to patentability as defined in Title 37, Code of Federal			
	Page 1 of <u>3</u>				

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編 119条(血)・(d)項又は365条(h)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ面を指定している特許協助を始み終り360項に基づて国際出版、又は外国での特許出願もしくは発明書記の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出願の前に出願された特許または発明者記の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

2000-349027	Japan	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	
(Number)	(Country)	

私は、第35編米国法典 119条(e)項に基づいて下記の米国特許 出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

私は、下記の米国法典第 35 編 120 条に基づいて下記の米国特 計出解に記載された権利、又は米国を指定している結構的 分条約 365 条(e)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各前 来範囲の内容が米国法典第 35 編 112 条第 1 項又は特許協力条約 で規定された方法で先行する米国特許出棚に開示されていない限 り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または 特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された。連邦規則法 東第 37 編 1 条 56 項で定義された特許資格の有無に関する重要な 情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)
(出額音句)
(出額日)
(Application No.)
(出額音句)
(Application No.)
(出額音句)
(出題音句)

私は、私自信の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法集象 18 編第 1001 条だ 基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されるこ と、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願し た、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、 よってここに上記のごとく宣報を殺します。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCI International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCI International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

16 / November / 2000
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)

(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No) (Filing Date) (出額番号) (出額日)

I bereby daim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(a), or Section 365(o) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to petentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続 きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、 下記の者を指名いたします。

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

書類送付先

the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark

Office connected therewith: (list name and registration number)

Edward A. Becker, Reg. No. 37,777; Stephen A. Becker, Reg. No. 26,527; John G. Bisbikis, Reg. No. 37,095; Daniel Bucca, Reg. No. 42,368; Kenneth L. Cage, Reg. No. 26,151; Stephen C. Carlson, Reg. No. 39,929; Paul Devinsky, Reg. No. 28,553; Laura A. Donnelly, 42.308. senneth L. Cage, Reg. No. 26, 151 Stephen C. Carlson, Reg. No. 39,929; Paul Devinsky, Reg. No. 28,553; Laura A Donnelly, Reg. No. 38,455 Margaret M.Duncan, Reg. No. 30,879; Brina E. Ferguson, Reg. No. 36,910; Michael F. Fogarty, Reg. No. 36,139; Wilseim F. Gadiano, Reg. No. 37,136; Keith E. George, Reg. No. 34,111; John A. Hankins, Reg. No. 32,029; Thomas A. Jolly, Reg. No. 39,241; Eric J. Kraus, Reg. No. 36,139; Cabward E. Kubasiewicz, Reg. No. 30,020; Patricki B. Law, Reg. No. 41,549; Robert E. LeBlanc, Reg. No. 17,219; Jack Q. Lever, Reg. No. 28,149; Raphael V. Lupo, Reg. No. 28,365; Michael A. Messins, Reg. No. 33,424; Eugene 37,622; Michael B. McCabw, Jr., Reg. No. 33,625; Michael A. Messins, Reg. No. 33,424; Eugene 39,762: Michael E. McCabe, Jr. Reg. No. 37,182: James H. Meadows, Reg. No. 33,965: Michael A. Messina, Reg. No. 33,424: Eugene J. Molinelli, Reg. No. 42,901: Joseph H. Paquin, Jr. Reg. No. 31,647: Craig L. Plastrik, Reg. No. 41,266 beet L. Price, Reg. No. 22,685: Paul A. Roberts, Reg. No. 40,289: Gene Z. Rubinson, Reg. No. 33,351: Joy Ann G. Serauskas, Reg. No. 27,952: Michael M. Schafer, Reg. No. 41,767: David J. Serbin, Reg. No. 30,58: Glenn Snyder, Reg. No. 41,288: Arthur J. Popt. 20,6106: David L. Stewart, Reg. No. 37,578: Leonid D. Thenor, Reg. No. 39,397: Keith J. Townsend, Reg. No. 40,338: Leon R. Turkwich, Reg. No. 34,035: Christopher D. Ward, Reg. No. 41,367: Damina G. Wasserbauer, Reg. No. 34,748: Aaron Weisstuch, Reg. No. 41,557: Edward J. Wise, Reg. No. 34,523: Alexander V. Yampolsky, Reg. No. 36,324: and Robert W. Zelnick, Reg. No. 36,976

Send Correspondence to:

27 63	McDermott, Will & Emery 600 13th Street, N. W. Washington, D.C. 20005·3096				
	■接電話連絡先:(名前及び電話	番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Stephen A. Becker (202) 756-8608		
y s	単独発明者または第一の共同	発明者の氏名	Full name of sole or first joint inve Toshiaki OHMORI	entor	
25	発明者の署名	日付	Inventor's signature Joshiak i Ohmori	Date March 2.2001	
DA	住所		Residence Tokyo, JAPAN		
no.	国籍		Citizenship Japanese		
	郵便の宛先		Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha 2·3, Marunouchi 2·chome Chiyoda ku, Tokyo 100·8310 JAPAN		